



## 医療保険の事実

- 2006年の記録には、カリフォルニアは全米の中で、23番目に健康な州と格付け評定されてます。
- カリフォルニア620万人の居住者（全人口の19.4%）は、健康保険に加入していません。
- 子供のおよそ25%は予防接種を受けられていません。
- カリフォルニアの治療費は、近郊の他州よりも比較的高額です。



Toll Free: (800) 383-7725

TSUNEISHI INSURANCE AGENCY, INC.

# FREE REPORT - "HEALTH INSURANCE"

## 健康保険を買う前に知っておくべき7つの秘密

**Q) 私は、健康な体を維持しています。本当に、健康診断や保険を必要としますか？**

A) アメリカの医療コストに対する懸念は、年齢を問わず拡大しています。保険なしで車を運転することは無謀なことですが、普段の健康リスクを保険なしで負うのも大変危険なことです。予測しきれない突発的な事故や病気によって、高額な医療コストを強いられるのは不必要といえるでしょう。健康保険に加入することによって、深刻な病気や事故による入院などが発生した時に、あなたは高度な治療を安価に受けることができるのです。



**Q) 様々な健康保険プランの違いは何ですか？**

A) 一般的なプランには、保険会社が治療費用請求額の80%を負担し、残り金額を患者が負担するというものがあります。

HMOプランでは、患者は一般的に限られた医師・病院のネットワーク内での医療しか受けられません。しかし、請求額のほとんどがカバーされ、訪問の度に患者が支払うCo-Payの額はとてもわずかなのが一般的です。

HMOは、大きな家族や、今までに専属の医師を持ったことのなかった家族にとっては、良い保険プランとい

えるでしょう。

PPOは内部・外部ネットワークが両方利用できるポピュラーなプランです。ネットワーク内の医師や病院を自由に選択可能で、かつ保険でカバーされる額は少なくはなりますが、ネットワーク外の医師を利用することもできます。



…あなたがまだ若く、未婚であるなら、重大な事故や病気になった場合に多くの免責金額を支払うプランを選ぶ

ことで、月々の保険料を下げるすることができます。こういったプランは、病気リスクの少ない、若く健康な人々にとっては良い選択となるでしょう。

「常石をお願いして18年以上にわたります。丁寧でフレンドリーです。」

バームデール在住 斉藤

「今まで選んだ中で一番の保険代理事務所でした。」

アーバイン在住 滝

「プロ意識の強い専門家達です。家族や友人に勧めたいです。」

ロスアンゼルス在住 三浦

「非常 {ひじょう} に有能 {ゆうのう} で、熟練 {じゅくたん} {じゅくれん} なスタッフ陣でした。」

ガーディナ在住 吉田

「見事な会社、常石保険と仕事を続けていきます。」

ロスアンゼルス在住 新田

## 医療、生命保険

(310) 533-8877

私たちはPPOからHMOも含む最も広いオプションと競争の激しいオプション(選択)を提供できる会社のみご提供します。

ブルークロス  
ブルーシールド

AETNA

その他のご用意もあります。今すぐお電話ください。会社や従業員の利益、個々の医療プランの見直しに関してお見積りをいたします。

Anthem

Authorized Agent  
blue of california  
Blue Shield of California  
An Independent Member of the Blue Shield Association

CaliforniaChoice  
Your Health. Your Choice.

PacificCare  
of CALIFORNIA

KAISER PERMANENTE

Health Net  
A Better Decision

CIGNA

Aetna

Affac

## 健康保険を買う前にあなたが知るべきである7つの訓示

*"They provided  
better coverage  
and saved our  
company money!"*

T. Kamiyama  
Lomita, CA



**Q) 私は健康保険を勤務先から提供されています。どんなことに気をつければ良いですか?**

多くの企業が、医療保険を含めた福利厚生を従業員に提供しています。通常、企業側が一定額の保険料を支払い、その他の支払いが従業員の給料から差し引かれる形となります。最も一般的な保障で含まれていないものは、眼科、歯科、生命保険、扶養家族などですが、わずかな費用で追加することができます。

団体医療保険は、より多くの選択肢があり、低料金である傾向があります。あなたの勤務先で良いプランが適用されているかどうか、一度

1-800-383-7725 廣田紀子までお問い合わせください。あなたの健康保険が適切なプランか、今一度見積もりをしてみましょう。

**Q) 現在加入している自動車保険の中に、医療保険がすでに含まれています。なぜ適用範囲以上、追加が必要になるのでしょうか?**

A) あなたの自動車保険に付随している健康保険は、あくま

で”事故時”に保障が適用される保険なのです。したがって、健康保険の代わりになるようなものではありません。健康保険は、全米の中でも特に医療費の高額なカリフォルニアにおいては必需品なのです。

**Q) 以前心臓に関する疾患を患っていました。保険加入に際してこれは問題にはならないでしょうか?**

A) 保険料や保障内容は、加入希望者の年齢や健康状態によって異なります。ほとんどの場合、健康診断の履歴が問われ、過去に健康問題があった場合には却下されるケースもあります。しかし雇用側から団体医療保険を提供されている場合には、健康問題を抱



えていても、加入者に対して査定が有利にはたらくのが一般的です。いくつかのケースでは、以前の健康状態が保障内容の制限、追加保険料、保険の却下につながる場合があります。私共にお電話をくだされば、現在のあなたの健康状況が保険加入に対しどの程度影響するかを審査することができます。

**Q) どのようにして料金や保険、サービスの違いや種類を比**

**べられますか?**

A) 最も保障の厚く、かつ安価な医療保険パッケージに加入するために、保険のプロフェッショナルを慎重に選択することは大変重要です。我々のツールフリーナンバー (800)383-7725 におかけくだされば、すぐにお見積もりを出させていただきます。我々は、常に優良な各健康保険会社のみを選択し、提供しております。

**Q) どのようにして代理店や保険プランを決定したらよろしいでしょうか?**

A) 見積もりを複数出し、保障内容を見て比べてください。最悪のケースにも対応できる保障や、広範で適切な保障が含まれているかを確認してみてください。

エージェントが、すべての保障内容をあなたをご理解されるまで相談にのり、方針等を説明していることを確認してください。もしあなたの現在の保険プランの見直しをご希望であれば、常石保険代理店はタイムリーにご相談にお応えし、よりよいサービスをご提供さしあげることをお約束いたします。

## 常石保険代理店

常石保険は戦後の日系コミュニティに大きく貢献してまいりました。保険のパイオニアです。わが社の創設者は日系初の自動車保険代理店・ウエスタンパイオニア保険事務所を創業しました。また、我々は、Great America社と共に、初めての日本食レストランプログラムをてがけました。アジア系レストランプログラムを Fireman's Fund という保険会社とはじめた実績ももっています。

我々、常石保険事務所は最優良代理店と認められ、州内アジア系最大の独立系代理店と位置づけられています。

我々は常に自動車、家屋（マイホーム所有者）、ビジネス、労災、健康保険、等、総合保険代理店として、長年に渡り数千以上にもおよぶ家族とビジネス、企業先へサービスを提供してまいりました。



[www.tsu-insurance.com](http://www.tsu-insurance.com)

Independent Brokers & Agents

**Tsuneishi Insurance Agency, Inc.**

367 Van Ness Way, Suite 611  
Torrance, CA 90501

Toll Free: (800) 383-7725

(310) 533-8877

Fax: (310) 533-8843

Lic. #: 0599528